

## Curriculum vitae **Stefan Rabanus**

---

\*1968 in Fulda, Germany

### Present assignment and academic roles

- Full Professor of German Linguistics (*Professore ordinario, SSD L-LIN/14*) at the University of Verona, Italy (2018–present)
- Director of the international PhD programme in Modern Literatures, Languages and Linguistics (*Letterature Straniere, Lingue e Linguistica*) of the University of Verona (2017–present)
- Vice Director of the PhD School of the University of Verona (2021–)
- Secretary of the International Association of Dialectology of German (IGDD; 2012–present)
- Cooptated Professor at the Research Institute *Deutscher Sprachatlas* of the University of Marburg (2007–present)

### Education and degrees

- 2013: Italian *Abilitazione scientifica nazionale alle funzioni di professore di prima fascia nel settore concorsuale 10/M1*
- 2008: German *Habilitation* degree in Germanic Linguistics awarded by the University of Marburg; thesis: “Morphologisches Minimum” (published 2008)
- 2000: PhD degree in Linguistics awarded by the University of Greifswald, *summa cum laude*, with a dissertation on intonational procedures in German and Italian (published 2001)
- 1996: *Staatsexamen* degree in German and Italian Studies and diploma in Teaching of German as a Foreign Language (DaF) from the University of Mainz

### Past positions

- 2017–2019: Representative of the Department of Foreign Languages and Literatures in Verona’s University Initiative for Development Cooperation
- 2012–2014: DAAD Professor of German Linguistics at Yerevan State Linguistic University, Armenia
- 2005–2012, 2014–2018: Lecturer, then Associate Professor of German Linguistics at the University of Verona
- 2000–2005: Lecturer and Office Manager at *Deutscher Sprachatlas*, University of Marburg
- 2002: Lecturer of German Linguistics at the University of L’Aquila
- 1998: DAAD Research Fellow at the Institute of Phonetics and Dialectology of the CNR Padua

### Current research interests

- Morphosyntax (syncretism, agreement [verb, pronoun]; possessives; DP)
- Dialectology and German Language History
- Language Contact German-Romance (-Slavic)
- Language Mapping

## Journal editing

- Co-editor of “Germanistische Linguistik” (ISSN 0072-1492) (2015–present)
- Editorial Board member of “Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik” (ISSN 0044-1449) (2007–present)

## Reviewing

- for research projects and careers: Italian Ministry of Education, Universities and Research (MIUR: VQR, PRIN), French National Research Agency (*Agence nationale de la recherche*, ANR), German Academic Exchange Service (*Deutscher Akademischer Austauschdienst*, DAAD), Province of Bolzano/South Tyrol, University of Potsdam, University of Marburg, Freiburg Institute for Advanced Studies (FRIAS)
- for journals and books: “Zeitschrift für germanistische Linguistik”, “Sprachwissenschaft”, “Journal of Comparative Germanic Linguistics”, “Journal of Germanic Linguistics”, “Legon Journal of the Humanities” (University of Ghana), “Lingue e Linguaggi”, Franz Steiner Verlag (ZDL-Beihefte), Carocci Editore

## Supervision of PhD theses

- Greta Viale, ‘Auxiliary selection in Romance’ (expected 2024, University of Verona)
- Anne Kruijt, ‘Morphological variation in the Germanic-Romance language-contact area’ (expected 2022, University of Verona)
- Anahit Beglaryan, “Kongruenz in syntaktischen Einheiten im Deutschen und Armenischen” (expected 2020, Yerevan State Linguistic University, then University of Mannheim)
- Tekabe Legesse Feleke, “A Combined Approach towards Measuring Linguistic Distance: A Study on South Ethiosemitic Languages” (completed 2020, University of Verona)

## Externally funded research projects

- “VinKo – Varieties in Contact”, University of Verona [Coordinator] (<https://www.vinko.it/>, project financed by the Ministry [MUR] with *Dipartimento di Eccellenza* funds; 2018–present)
- “Regionalsprache.de (REDE)”, *Deutscher Sprachatlas*, University of Marburg (<http://www.regionalsprache.de>); long-term project, approx. 20 years, funded by the Union of the German Academies of Sciences; 2008–present)
- “Advancing the European Multilingual Experience (AThEME)” (<https://www.atheme.eu/>); project funded by EU under the 7th Framework Programme; 2014–2019 [completed]
- “Il Cimbro come laboratorio di analisi per la variazione linguistica in sincronia e diacronia”, University of Verona (funded by CariVerona Foundation; 2009–2012 [completed])
- “Digitaler Wenker-Atlas (DiWA)”, *Deutscher Sprachatlas*, University of Marburg (<http://www.diwa.info>); funded by German Research Foundation [DFG]; 2001–2005 [completed])

## Projects on the Bologna process

- EU Twinning Project “Empowerment of the Tertiary Level Education of the Republic of Armenia for European Higher Education Area Integration” (2015–2016 [completed], expert in multiple missions on location in Armenia)

- Pilot project of the German *Bund-Länder* Commission for Educational Planning at the University of Greifswald, aiming at the modularization of degree programmes and the implementation of the Bologna process (1998–2000 [completed])

## Teaching

- BA and MA level: Phonetics/Phonology, Morphology, Syntax, Semantics/Lexicology, Dialectology of German, History of the German Language, History of Linguistics, Theories and Methods in Linguistics, Pragmatics, Conversation Analysis, Communication in Commerce and Tourism, Intercultural Communication, Computer-mediated Communication, Teaching German as a Foreign Language, Translation Studies
  - Greifswald, Marburg, L’Aquila, Verona, Berlin (Humboldt), Yerevan (Brusov)
- PhD level: Morphology/Morphosyntax, Methods in Dialectology, Methods in Empirical Linguistics, Language Contact, Contrastive Grammar
  - Verona, Munich (LMU), Budapest (ELTE), Yerevan (Brusov)

## Organization of workshops and conferences (2014–present)

- 2021: “Veronese Workshop on Morphological and Syntactic Variation along the Dialect-Standard Axis”, University of Verona [with Hanna Fischer; online]
- 2018: International conference “Linguistic and Literary Studies on the Caucasus”, University of Verona [with Daniele Artoni & Stefano Aloe]
- 2017: Workshop “Measuring linguistic distance – classifying languages”, University of Verona
- 2014–2019: yearly two-weeks Summer School on German-Armenian Contrastive Grammar, Armenian Language, Literature and Culture, Yerevan Brusov State University

## Publications

- Edited books
  - 2018: *Deutsch als Minderheitensprache in Italien. Theorie und Empirie kontaktinduzierten Sprachwandels*. *Germanistische Linguistik* 239–240 [328 pp.; ISBN 978-3-487-15655-2]
  - 2015: *Regionale Variation des Deutschen. Projekte und Perspektiven*. Berlin/Boston: De Gruyter [with Roland Kehrein & Alfred Lameli; 669 pp.; ISBN 978-3-11-036328-9]
    - reviewed in: *Zeitschrift für Rezensionen zur germanistischen Sprachwissenschaft* 8/1–2 (2016), 198–203 [Elisabeth Wellner]; *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 85/1 (2018), 112–115 [Friedhelm Debus]
  - 2010: *Language and Space. An International Handbook of Linguistic Variation. Vol. 2: Language Mapping*. Berlin/New York: De Gruyter Mouton (HSK 30.2) [with Roland Kehrein & Alfred Lameli; 2 vols., approx. 1150 pp.; ISBN 978-3-11-019609-2]
    - reviewed in: *Germanistik. Internationales Referatenorgan mit bibliographischen Hinweisen* 52/3–4 (2011), 563–564 [Michael Schreiber]; *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 79/2 (2012), 219–221 [Hermann Niebaum]; *eLanguage/Linguistic Society of America* (2012), <http://elanguage.net/blogs/booknotices/?p=2194> [Asya Pereltsvaig]; *Gwary Dziś* 7 (2015), 247–255 [Milena Šipková]
- Books
  - 2019: *Genus Verbi im Deutschen und im Armenischen. Բայաստեղի կարգը գերմաներենում և հայերենում*. Halle an der Saale: Universitätsverlag Halle-Wittenberg [with Ruzanna Karapetyan; 112 pp.; ISBN 978-3-86977-207-3]

- 2012: Bruno Schweizer: *Zimbrischer und fersentalerischer Sprachatlas/Atlante linguistico cimbro e mòcheno*. Herausgegeben und kommentiert von/edizione curata e commentata da Stefan Rabanus. Lusern: Istituto Cimbro/Palai: Istituto Culturale Mòcheno [539 pp.; ISBN 978-8895386-02-7]  
→ reviewed in: *Linguistica e Filologia* 33 (2013), 168–173 [Silvia Dal Negro]; *Rivista di Dialettologia Italiana* 40 (2016), 276–277 [Ermenegildo Bidese]
- 2008: *Morphologisches Minimum. Distinktionen und Synkretismen im Minimalsatz hochdeutscher Dialekte*. Stuttgart: Steiner (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik, Beihefte. 134) [330 pp.; ISBN 978-3-515-09242-5]  
→ reviewed in: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 76/2 (2009), 235–241 [Günter Koch]; *Germanistik. Internationales Referatenorgan mit bibliographischen Hinweisen* 50/1–2 (2009), 68–69 [Renata Szczepaniak]; *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 29/2 (2010), 298–301 [Damaris Nübling]; *Zeitschrift für deutsche Philologie* 130/3 (2011), 464–468 [Robert Möller]; *Journal of Germanic Linguistics* 23/3 (2011), 304–312 [David Fertig]
- 2001: *Intonatorische Verfahren im Deutschen und im Italienischen. Gesprächsanalyse und autosegmentale Phonologie*. Tübingen: Niemeyer. (Linguistische Arbeiten. 439) [269 pp.; ISBN 3-484-30439-1]  
→ reviewed in: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 70/1 (2003), 120–124 [Matthias Heinz]
- Translation
  - 2016: Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff: *Was ist eine attische Tragödie? What is an Attic Tragedy? Introduction and Notes by Gherardo Ugolini. Translation by Lisanna Calvi and Stefan Rabanus*. Verona: Skenè. (Skenè Texts. 2) [266 pp.; ISBN 978-88-96419-83-0]
- Digital linguistic atlases
  - 2003: *Digitaler Luxemburgischer Sprachatlas auf der Grundlage des Laut- und Formenatlas von Robert Bruch. Digitale Fassung und Zusatzmaterial herausgegeben von Claudine Moulin. Bearbeitet von Roland Kehrein, Alfred Lameli, Jost Nickel, Stefan Rabanus*. Universität Trier. <<http://www.luxsa.info>>
  - 2001ff.: Jürgen Erich Schmidt & Joachim Herrgen (eds.): *Digitaler Wenker-Atlas (DiWA)*. Erste vollständige Ausgabe von Georg Wenkers „*Sprachatlas des Deutschen Reichs*“. 1888–1923 handgezeichnet von Emil Maurmann, Georg Wenker und Ferdinand Wrede. Bearbeitet von Alfred Lameli, Alexandra Lenz, Jost Nickel und Roland Kehrein, Karl-Heinz Müller, Stefan Rabanus. Marburg: Forschungszentrum Deutscher Sprachatlas. <<http://www.diwa.info>>
- Journal articles (refereed)
  - 2021: Preconsonantal s-retraction in the Alps: Germanic, Romance, Slavic. In: *Language Typology and Universals*. STUF - Sprachtypologie und Universalienforschung 74/1, 17-38 [with Birgit Alber & Joachim Kokkelmans] <<https://doi.org/10.1515/stuf-2021-1022>>
  - 2020: Mapping the dimensions of linguistic distance: A study on South Ethiosemitic languages. In: *Lingua* 243 [e-publication ahead of print, with Tekabe Feleke Legesse & Charlotte Gooskens]
  - 2018: Bilingualism and contact-induced change in Cimbrian: possessive constructions. In: *Lingue e Linguaggio* XVII/1, Special issue on Bilingualism and contact in the ancient and modern world, 55–69
  - 2018: Agreement and syncretism in Esahie. In: *Legon Journal of the Humanities* 29/1, 96–131 [with Obed Nii Broohm]

- 2018: Wortbildung der Familiennamen Armeniens. In: Beiträge zur Namenforschung 53/1, 46–66 [with Haykanush Barseghyan]
- 2011: L'immagine mentale dell'Italia linguistica. In: Rivista Italiana di Dialettologia 35, 109–134 [with Alfred Lameli]
- 2008: Erster Veroneser Workshop „Neue Tendenzen in der deutschen Dialektologie: Morphologie und Syntax“, 13.–14. Dezember 2007. Vorschläge für die Ausrichtung zukünftiger Dialektsyntaxprojekte. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 75/1, 72–82 [with Birgit Alber & Alessandra Tomaselli]
- 2008: Die mentale Verarbeitung von Verben in idiomatischen Konstruktionen. In: Zeitschrift für Germanistische Linguistik 36/1, 27–48 [with Eva Smolka, Judith Streb & Frank Rösler]
- 2007: Processing Verbs in German Idioms: Evidence Against the Configuration Hypothesis: In: Metaphor and Symbol 22/3, 213–231 [with Eva Smolka & Frank Rösler]
- 2006: An der Schnittstelle von Morphologie und Syntax. Einheitsformen der Personalpronomen der 1. und 2. Person Plural im Nordbairischen. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 73/3, 301–317
- 2003: Intonation and Syllable Structure. A Cross-linguistic Study of German and Italian Conversations. In: Zeitschrift für Sprachwissenschaft 22/1, 86–122
- 2002: Cambiamento dialettale. L'atlante linguistico di Wenker come strumento per la ricerca: il caso dell'estensione del morfema verbale -SCH nei dialetti svevi. In: Rivista Italiana di Dialettologia 26, 209–229
- 2002: La geografia linguistica tedesca e la Scuola di Marburg. In: Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano, III serie, n. 26, 159–184 [with Alfred Lameli & Jürgen Erich Schmidt]
- 2002: Befehl oder Dateiname nicht gefunden. Möglichkeiten und Grenzen der Kommunikation mit dem Computer. In: Muttersprache 112/3, 193–207
- 2001: Ein dynamisches Modell der Intonation im Gespräch. In: Germanistische Linguistik 157–158, 73–89
- 2001: Ein Modell zur funktionalen Beschreibung von Diskurspartikeln. In: Germanistische Linguistik 157–158, 33–50 [with Roland Kehrein]
- Book chapters
  - 2020: Morphosyntax des Possessivums im Zimbrischen: Evidenz aus den Wenker-Materialien. In: Jürg Fleischer et al. (eds.): Minderheitensprachen und Sprachminderheiten. Deutsch und seine Kontaktsprachen in der Dokumentation der Wenker-Materialien. Hildesheim/Zürich/New York: Olms, 209–243
  - 2020: Language Mapping Worldwide: Methods and Traditions. In: Stanley D. Brunn & Roland Kehrein (eds.): Handbook of the Changing World Language Map. Cham: Springer Nature, 103–129 <[https://doi.org/10.1007/978-3-030-02438-3\\_151](https://doi.org/10.1007/978-3-030-02438-3_151)>
  - 2019: Vergleichende Aspekte der deutschen Regionalsprachen: Morphologie. In: Joachim Herrgen & Jürgen Erich Schmidt (eds.): Sprache und Raum. Ein internationales Handbuch der Sprachvariation. Vol. 4: Deutsch. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton, 617–634 (HSK 30.4) <<https://doi.org/10.1515/9783110261295-019>>
  - 2019: Deutsch als Minderheitensprache in Italien. In: Joachim Herrgen & Jürgen Erich Schmidt (eds.): Sprache und Raum. Ein internationales Handbuch der Sprachvariation. Vol. 4: Deutsch. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton, 1096–1114 (HSK 30.4) [with Ermenegildo Bidese & Silvia Dal Negro] <<https://doi.org/10.1515/9783110261295-042>>

- 2018: Die Sibilanten des Zimbrischen: Konservativität durch Sprachkontakt. In: Stefan Rabanus (ed.): *Deutsch als Minderheitensprache in Italien. Theorie und Empirie kontaktinduzierten Sprachwandels*. Germanistische Linguistik 239–240, 19–47 [with Birgit Alber]
- 2018: Varietà alloglotte – tedesco. In: Thomas Krefeld & Roland Bauer (eds.): *Lo spazio comunicativo dell’Italia e delle varietà italiane*. Versione 1 (23.07.2018, 17:00). Korpus im Text. 33 <<http://www.kit.gwi.uni-muenchen.de/?p=13187&v=1>>
- 2018: VinKo. In: Thomas Krefeld & Roland Bauer (eds.): *Lo spazio comunicativo dell’Italia e delle varietà italiane*. Versione 2 (20.12.2018, 09:20). Korpus im Text. 33 <<http://www.kit.gwi.uni-muenchen.de/?p=13739&v=2>> [with Patrizia Cordin, Birgit Alber, Antonio Mattei, Jan Casalicchio, Alessandra Tomaselli, Ermenegildo Bidese, Andrea Padovan]
- 2018: Dialect maps. In: Charles Boberg, Dominic Watt & John Nerbonne (eds.): *Handbook of Dialectology*. Hoboken, NJ: Wiley-Blackwell, 348–367
- 2017: Языковой выбор и языковая идентичность в постсоветской Армении. In: *Bulletin of Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences, Linguistics and Philology* 1(40), 123–143 [with Haykanush Barseghyan]
- 2015: Der Digitale Wenker-Atlas (DiWA). In: Roland Kehrein, Alfred Lameli & Stefan Rabanus (eds.): *Regionale Variation des Deutschen. Projekte und Perspektiven*. Berlin/Boston: De Gruyter, 129–156 [with Alfred Lameli & Christoph Purschke]
- 2015: Language Choice and Identity in Post-Soviet Armenia. In: Peter Rosenberg, Konstanze Jungbluth & Dagna Zinkhahn Rhobodes (eds.): *Linguistic construction of ethnic boundaries*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 13–32 [with Haykanush Barseghyan]
- 2014: Continuum linguistico e contatto fra varietà germaniche e romanze. In: Francesca Dalle Pezze et al. (eds.): *Quien lengua ha a Roma va. Studi di lingua e traduzione per Carmen Navarro*. Mantova: Universitas Studiorum, 9–36 [with Birgit Alber & Alessandra Tomaselli]
- 2013: La cartografia linguistica del mòcheno. In: Ermenegildo Bidese & Federica Cognola (eds.): *Introduzione alla linguistica del mòcheno*. Turin: Rosenberg & Sellier, 129–146
- 2012: Mapping Techniques. In: Bernd Kortmann (ed.): *Theories and Methods in Linguistics. Wörterbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft (WSK) Online*. Vol. 11. Berlin/Boston: De Gruyter
- 2012: Contatto linguistico nell’area alpina centro-meridionale. In: Laura Colombo et al. (eds.): *La sensibilità della ragione. Studi in omaggio a Franco Piva*. Verona: Fiorini, 1–19 [with Birgit Alber & Alessandra Tomaselli]
- 2010: Areal variation in morphology. In: Peter Auer & Jürgen Erich Schmidt (eds.): *Language and Space. An International Handbook of Linguistic Variation*. Vol. 1: Theories and Methods. Berlin/New York: De Gruyter Mouton, 804–821 (HSK 30.1)
- 2010: Cartografia linguistica del cimbro. In: Ermenegildo Bidese (eds.): *Il cimbro negli studi di linguistica*. Padua: Unipress, 115–139
- 2010: Creating Digital Editions of Historical Maps. In: Roland Kehrein, Alfred Lameli & Stefan Rabanus (Eds.): *Language and Space. An International Handbook of Linguistic Variation*. Vol. 2: Language Mapping. Berlin/New York: De Gruyter Mouton, 375–385 (HSK 30.2) [with Roland Kehrein & Alfred Lameli]
- Conference proceedings
  - 2017: Die Grenze zwischen Südbairisch und Zimbrisch. In: Alexandra Lenz et al. (eds.): *Bayerisch-Österreichische Varietäten zu Beginn des 21. Jahrhunderts – Dynamik, Struktur, Funktion*. Akten der 12. Bayerisch-Österreichischen Dialektologentagung. Stuttgart: Steiner, 407–422

- 2017: Räume, Grenzen, Übergänge: Subjektrealisierung im Sprachkontaktraum Deutsch-Italienisch. In: Helen Christen, Peter Gilles & Christoph Purschke (eds.): Räume, Grenzen, Übergänge. Akten des 5. Kongresses der Internationalen Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen (IGDD). Stuttgart: Steiner, 293–312 [with Alessandra Tomaselli]
- 2017: Die historische und derzeitige Stellung der deutschen Sprache in der Republik Armenien. In: Christoph Mauerer (eds.): Mehrsprachigkeit in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. Gewachsene historische Vielfalt oder belastendes Erbe der Vergangenheit. Beiträge zur 1. Jahrestagung des Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa, Regensburg, 2.–4. Oktober 2014. Regensburg: Verlag Friedrich Pustet, 423–433 [with Haykanush Barseghyan]
- 2015: Sprachkontakt an der "Brenner-Linie". Präartikel, Partitivpronomen und Subjektpronomen in romanischen und germanisch-deutschen Varietäten. In: Michael Elmentaler, Markus Hundt & Jürgen Erich Schmidt (eds.): Deutsche Dialekte. Konzepte, Probleme, Handlungsfelder. Akten des 4. Kongresses der Internationalen Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen (IGDD). Stuttgart: Steiner, 415–433
- 2014: Research on Geolinguistic Linked Data: The Test Case of Cimbrian Varieties. In: Fabio Tosques (eds.): 20 Jahre digitale Sprachgeographie – Tagungsband (Berlin, 2. bis 3. November 2012). Berlin: Humboldt-Universität, 1–8 [with Giorgio Maria Di Nunzio]
- 2012: A Curated Database for Linguistic Research: The Test Case of Cimbrian Varieties. In: Proceedings of the Eight International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC '12), Istanbul, 23.–25.05.2012. ELRA, 2230–2236 [with Mariastella Agosti, Birgit Alber, Giorgio Maria Di Nunzio, Marco Dussin & Alessandra Tomaselli]
- 2011: The State of the Art in Linguistic Cartography. In: Studier i dialektologi och sociolingvistik. Föredrag vid den Nionde nordiska dialektologkonferensen, Uppsala 18–20 augusti 2010. Uppsala: Kungl. Gustav Adolfs Akademien för svensk folkkultur, 31–52
- 2011: Kasussynkretismus und Belebtheit in germanischen Pronominalparadigmen. In: Elvira Glaser, Jürgen Erich Schmidt & Natascha Frey (eds.): Dynamik des Dialekts – Wandel und Variation. Akten des 3. Kongresses der Internationalen Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen (IGDD). Stuttgart: Steiner, 23–46 [with Birgit Alber]
- 2011: A Digital Library of Grammatical Resources for European Dialects. In: Mariastella Agosti et al. (eds.): Digital Libraries and Archives. 7th Italian Research Conference on Digital Libraries (IRCDL). Pisa, Italy, January 2011. Berlin/Heidelberg: Springer, 61–74 [with Mariastella Agosti, Birgit Alber, Giorgio Maria Di Nunzio, Marco Dussin, Diego Pescarini & Alessandra Tomaselli]
- 2010: Cimbrian as a Test Case for Synchronic and Diachronic Language Variation: a Conceptual Approach for the Information Space. In: Città storica, città digitale, città futura. Atti del Congresso Nazionale AICA 2010. AICA Associazione Italiana per l'Informatica ed il Calcolo Automatico. L'Aquila, 29.09.–01.10.2010 [with Mariastella Agosti, Birgit Alber, Giorgio Maria Di Nunzio, Marco Dussin & Alessandra Tomaselli]
- 2009: La figura di Georg Wenker: le inchieste dialettali fra passione personale e ricerca istituzionale. In: Arnaldo Petterlini & Alessandra Tomaselli (eds.): L'eredità cimbra di Monsignor Giuseppe Cappelletti. Quaderni di lingue e letterature. Supplemento. Verona: Fiorini, 85–102
- 2005: Dialektwandel im 20. Jahrhundert: Verbalplural in Südwestdeutschland. In: Eckard Eggers, Jürgen Erich Schmidt & Dieter Stellmacher (eds.): Moderne Dialekte – Neue Dialektologie. Akten des 2. Kongresses der Internationalen Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen (IGDD). Stuttgart: Steiner, 267–290
- 2005: Sprachkartographie des Deutschen: Von Schmeller bis zum Digitalen Wenker-Atlas. In: Claudio Di Meola, Antonie Hornung & Lorenza Rega (eds.): Perspektiven Eins. Akten der 1.

Tagung Deutsche Sprachwissenschaft in Italien (Rom, 6.–7.2.2004). Rome: Istituto Italiano di Studi Germanici, 345–363

- 2004: Morphological Change in German Dialects: Two Cases of Plural Verbs in Alemannic. In: Language Variation in Europe. Papers from the Second International Conference on Language Variation in Europe, ICLaVE 2, Uppsala University, Sweden, June 12–14, 2003. Uppsala University: Institutionen för nordiska språk, 339–352
- 2000: Procedure intonative. In: Atti delle 10e Giornate di Studio del Gruppo di Fonetica Sperimentale (A.I.A.), Napoli, Istituto Universitario Orientale, 12.–15.12.1999, 177–186

○ Reviews

- 2019: Gabriele Perrig: Kasussynekretismus im Alemannischen. Zum Zusammenfall von Nominativ und Akkusativ in der Schweiz und in den angrenzenden Dialektregionen. Stuttgart: Steiner 2018. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 86/3, 362–366
- 2018: Simon Kasper: Instruction Grammar. From Perception via Grammar to Action. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton 2015. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 85/1, 210–212
- 2014: Konrad Kunze & Damaris Nübling (eds.): Deutscher Familiennamenatlas, Bd. 3: Morphologie der Familiennamen. Berlin/Boston: De Gruyter 2012. In: Beiträge zur Namenforschung 49/4, 485–496
- 2013: Maria Selig & Gerald Bernhard (eds.): Sprachliche Dynamiken. Das Italienische in Geschichte und Gegenwart. Frankfurt am Main: Peter Lang 2011. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 80/3, 366–371
- 2012: Sandra Bosco, Marcella Costa & Ludwig M. Eichinger (eds.): Deutsch – Italienisch: Sprachvergleiche/Tedesco – Italiano: confronti linguistici. Heidelberg: Winter 2011. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 79/2, 195–198
- 2012: Sandra Ellena: Die Rolle der norditalienischen Varietäten in der „Questione della lingua“. Berlin/Boston: De Gruyter 2011. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 79/2, 198–201
- 2011: Ermenegildo Bidese: Die diachronische Syntax des Zimbrischen. Tübingen: Gunter Narr 2008. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 78/1, 70–72
- 2010: Werner König und Manfred Renn: Kleiner Sprachatlas von Bayerisch-Schwaben. Augsburg: Wißner 2007. In: Zeitschrift für Sprachwissenschaft 29/1, 204–206
- 2009: Gerald Bernhard & Heidi Siller-Runggaldier (eds.): Sprache im Raum – Raum in der Sprache. Akten der sprachwissenschaftlichen Sektion des deutschen Italianistentages in Bochum, 23.–25. März 2006. Frankfurt am Main: Peter Lang 2008. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 76/3, 340–343
- 2007: Damaris Nübling, Antje Dammel, Janet Duke & Renata Szczepaniak: Historische Sprachwissenschaft des Deutschen. Eine Einführung in die Prinzipien des Sprachwandels. Tübingen: Narr 2006. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 74/1, 93–96
- 2006: Peter Ernst: Deutsche Sprachgeschichte. Eine Einführung in die diachrone Sprachwissenschaft des Deutschen. Wien: Wiener Universitätsverlag 2005. In: Zeitschrift für Sprachwissenschaft 25, 152–154
- 2005: Silvia Dal Negro: The Decay of a Language. The Case of a German Dialect in the Italian Alps. Bern: Peter Lang 2004. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 72/3, 334–336
- 2004: Raphael Berthele, Helen Christen, Sybille Germann & Ingrid Hove (eds.): Die deutsche Schriftsprache und die Regionen. Entstehungsgeschichtliche Fragen in neuer Sicht. Berlin/New York: De Gruyter 2003. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 71/1, 48–53



- 2003: Judith Holuba: Zwischen Identitätsbewegung und Anpassung. Die sprachliche Integration der Heimatvertriebenen im Raum Kaufbeuren/Neugablonz im Spannungsfeld zwischen Dialekt und Hochsprache. München: Iudicium 2000. In: *Dialectologia et Geolinguistica* 11, 129–132
- 2002: Martin Haase: Dialektdynamik in Mittelitalien: Sprachveränderungsprozesse im umbrischen Apenninenraum. Tübingen: Stauffenburg-Verlag 1999. In: *Zeitschrift für Sprachwissenschaft* 21/2, 272–274
- 2002: Helmut Spiekermann: Silbenschnitt in deutschen Dialekten. Tübingen: Niemeyer 2000. In: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 69/1, 90–93

### Talks (2010–present)

- Keynote speaker
  - 09.11.2018: 5<sup>th</sup> annual meeting of the Saarbrücken Round Table of Dialect Syntax (SaRDIS 5), Saarland University, Germany: “Possessivkonstruktionen im Zimbrischen im Spannungsfeld von Eigenentwicklung und sprachkontaktinduziertem Wandel”
  - 30.10.2017: International conference “500 Jahre Reformation. Kultur und Kommunikation”, Yerevan Brusov State University, Armenia: “Dynamik von Verlust, Erhalt und Neuaufbau flexionsmorphologischer Markierungen: Deutsche Dialekte und darüber hinaus”
  - 18.08.2010: 9<sup>th</sup> Nordic Dialectologists Conference, University of Uppsala, Sweden: “The State of the Art in Linguistic Cartography”
- Invited speaker (selection)
  - 29.01.2021: Lecture series “Géographies Linguistiques – Linguistic Geographies”, C.N.R.S. Grenoble/Paris: “Traditions and challenges in language mapping” [online]
  - 12.12.2019: Lecture series “Discovering Linguistics – Linguistic Discoveries”, Ghent University, Belgium: “Possessive constructions in Cimbrian: contact-induced or autonomous morphosyntactic change?”
  - 24.10.2019: University of Fribourg, Switzerland: “Die Morphologie der Subjektmarkierung im Deutschen”
  - 25.03.2019: University of Turin: “L'esponenza morfologica di soggetto e verbo in tedesco”
  - 24.11.2018: International conference “Sprachinseln und Sprachinselforschung heute”, Vienna: “Forschung zu den deutschen Minderheitensprachen in Italien - heute noch relevant?”
  - 28.07.2017: International conference “Cross-linguistic Comparison of Indo-Germanic and Semitic Languages: What is a Verb?”, University of Constance, Germany: “How much morphology does the verb need?”
  - 22.04.2017: International conference “Beyond Lexicon: Diachronic language contact on the structural and systemic level”, University of Verona: “Sibilants in Cimbrian” [with Birgit Alber]
  - 02.12.2016: International conference “Bilingualism and language contact in the ancient and modern world”, University of Piemonte Orientale, Italy: “Bilingualism and contact-induced language change in Cimbrian: possessive constructions”
  - 10.10.2016: Symposium “Linguistik der Eigennamen”, Academy of Sciences and Literature Mainz: “Wortbildung und Flexion armenischer Familiennamen” [with Haykanush Barseghyan]
  - 01.03.2016: Conference “Minderheitensprachen und Sprachminderheiten”, University of Marburg: “Zimbrische Wenker-Materialien”

- 17.11.2015: University of Constance: “Kontaktbedingter Wandel in den germanischen und romanischen Varietäten Norditaliens” [with Birgit Alber]
- 02.10.2015: 2<sup>nd</sup> conference of the *Forschungszentrums Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa*, Eötvös Loránd University Budapest: “Grammatik der Familiennamen in Deutschland und Armenien” [with Haykanush Barseghyan]
- 26.06.2015: Workshop on Language Islands, Ludwig-Maximilians-Universität Munich: “Syntax des Zimbrischen: Evidenzen aus den Wenkersätzen”
- 23.05.2014: LOEWE Research Initiative “Exploring Fundamental Linguistic Categories”, University of Marburg: “Morphologisches Minimum”
- 06.05.2014: DAAD Regional Meeting Caucasus/Central Asia, Tbilissi, Georgia: “*Wir können alles. Außer Hochdeutsch. Dialekt und Regionalsprache im deutschen Sprachraum heute*”
- 10.04.2014: 4<sup>th</sup> meeting of the *Mitteleuropäischer Germanistenverband*, University of Erfurt, Germany: “Das dreigliedrige armenische Personennamensystem, im Kontrast zum Deutschen” [with Haykanush Barseghyan]
- 30.08.2013: International conference “Linguistic Construction of Social Boundaries”, European Viadrina University Frankfurt (Oder)/Ślubice: “Identitätskonstruktion durch die Sprachwahl im postsowjetischen Armenien” [with Haykanush Barseghyan]
- 20.06.2012: Workshop “Language Documentation” 3, Free University of Bolzano: “REDE (regionalsprache.de): un portale internet alla variabilità del tedesco”
- 19.11.2011: Conference “Deutsche Varietäten im Kontakt: Grenzen und Methoden”, Free University of Bolzano: “Konvergenzen zwischen germanischen und romanischen Varietäten im Alpenraum” [with Birgit Alber]
- 04.11.2011: Conference “Gerhard Rohlfs oggi – Tradizione e trasformazione della geolinguistica”, Santa Severina (Crotone), Italy: “Avanzamenti recenti di geografia linguistica del tedesco su internet. Risposte nuove a domande classiche” [with Jürgen Erich Schmidt]
- 27.01.2011: Colloquium of the State Library Berlin: “Sprache in Raum und Zeit: Von Klaproth zum Digitalen Wenker-Atlas (DiWA)”
- 28.10.2010: Lecture series “Sprache(n) und Sprachgebrauch – national und international”, University of Bonn: “Geolinguistik in Italien”
- Peer-review selected speaker
  - 13.09.2018: 6<sup>th</sup> conference of the International Association of Dialectology of German (IGDD), University of Marburg: “*Pattern borrowing in pronominalen Paradigmen des Zimbrischen*”
  - 31.08.2018: 51<sup>st</sup> annual meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE), Tallinn, Estonia: “S-retraction in the Alps” [with Birgit Alber & Joachim Kokkelmans]
  - 14.05.2018: International conference “Linguistic and Literary Studies on the Caucasus”, University of Verona: “Case inflection of Armenian family names” [with Haykanush Barseghyan]
  - 11.09.2015: 5<sup>th</sup> conference of the International Association of Dialectology of German (IGDD), University of Luxembourg: “Räume, Grenzen und Übergänge im Sprachkontaktraum” [with Alessandra Tomaselli]
  - 20.09.2013: 12<sup>th</sup> Bavarian-Austrian Dialectologists Meeting (BÖDT), University of Vienna: “Ist das Fersental linguistisch autonom?”
  - 27.06.2013: International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE) 7, University of Trondheim, Norway: “Language contact in the Southern-Central Alps”



- 14.09.2012: 4<sup>th</sup> conference of the International Association of Dialectology of German (IGDD), University of Kiel: “Sprachkontakt an der Brenner-Linie” & “Kommentierte Edition von Bruno Schweizers *Zimbrischem Sprachatlas*” [poster]
- 23.05.2012: Language Resources and Evaluation Conference (LREC), Istanbul, Turkey: “A Curated Database for Linguistic Research: The Test Case of Cimbrian Varieties” [poster, with Giorgio Maria Di Nunzio]
- 23.09.2010: 11<sup>th</sup> Bavarian-Austrain Dialectologists Meeting (BÖDT), University of Passau: “Sprachkartographie des Zimbrischen”